

# **User Manual**

EN	3
简体中文	11



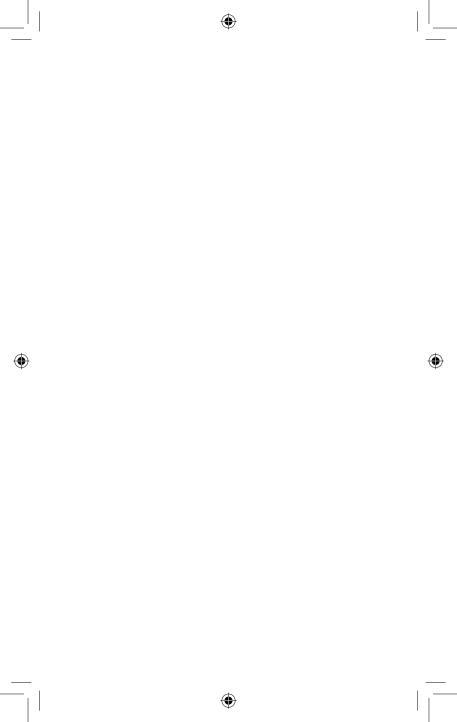


EN Read these instructions for use carefully before

using the product and save them for future reference.

简体中文 使用前请仔细阅读使用说明,保留说明书以便日后查阅。







# **English**

# Before you start

Thank you for buying Philips GoPure Car air purifier. Before you install GoPure in your car, take time to read this guide.

The GoPure Car air purifier will help you protect your health by improving the quality of the air you breathe in your car. It is known that air pollution levels inside cars are often much higher than outside.

The GoPure Car air purifier removes harmful gases and fine particles such as microorganisms. It also reduces bad odors to make the time in your car more pleasant and healthier.

# Warranty and service

The Philips warranty applies, provided:

- The product is handled properly for its intended use only.
- The product is used in accordance with its operating instructions.
- You present the original invoice with the product. The Philips warranty does not apply if the product is damaged due to accident, error, or misuse.

For more information and assistance, or if you have a problem with the product, you can visit the Philips website at www.philips.com/automotive, or contact the retail outlet where you purchased the product.

Or for the users in China, please call the customer service hotline of Philips: 8008 201 201 4009 201 201

Lumileds (Shanghai) Management Co., Ltd No. 19-20, Lane 299, Wenshui Road, JiangAn District, Shanghai









# 1 A Important information



### **△** Danger

Do not clean or spill any liquids such as water, detergents, or flammable solvents on the device.



### **△** Warning

Keep Philips GoPure car air purifier free of any object. Do not cover!



#### 

To clean the GoPure car air purifier:

• Disconnect GoPure

- · Disconnect GoPure car air purifier
- Use soft cloth only.



## **△** Warning

Philips GoPure car air purifier is not a toy! Do not let children play with it.



#### **△** Warning

For your safety, do not manipulate the device while driving.

## Always stop your car first!



#### **△** Warning

Philips GoPure car air purifier device contains high-precision technology.

## Handle with care. Do not drop or tamper!







## $\triangle$ Important

Help to preserve the environment. Do not discard the device with household waste. Bring it to the official waste recycling service near by you. Filters may be disposed of with household waste.

#### Cautions:

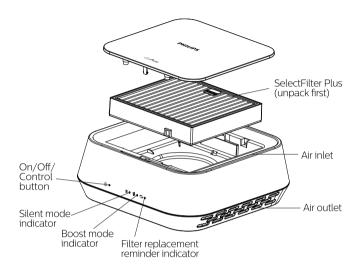
- this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical. sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved
- children shall not play with the appliance
- cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- the appliance is only to be used with the detachable power supply provided
- · must only be supplied at SELV







# 2 Discover Gopure car air purifier





## 2.1 Discover the content of Philips GoPure car air purifierpackage



#### **△** Warning

Make sure the device is installed **according to the instructions** in this guide.

For your safety, use only the items delivered in this package to install the device. In case of incorrect installation, Philips declines all responsability for any harm or accident.





# 3 How to install Philips GoPure car air purifier in your car

#### 3.1 Installation-using the headrest or armrest



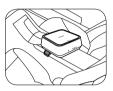
1 Place the safety belt over the device as shown, with the furry surface facing the device



Depending on your car model, you may install the device in various areas of your car, such as the armrest, headrest. Philips GoPure car air purifier may be installed in various positions:

- $\cdot$  horizontal
- · vertical (90°)





2 You may install Philips GoPure car air purifier on any headrest or armrest of your car.

#### Notice:

1 The safety harness may not be suitable to the armrest of all car models. 2 Unpack the filter before using

#### **△** Warning

For your safety, only use the equipment delivered in your package. Never use other equipment, such as tape, cord, or other.

# 3.2 Connection and operation



1 Connect the power cable to the device as shown.



2 Connect the power adapter to a 12V outlet in your car.





## △ Important

When using Philips GoPure car air purifier

- Keep your car ventilation in low speed.
- Keep car windows closed.

#### **△** Warning

For your safety, do not try to switch off or operate the device manually while driving. **Always park your car first!** 





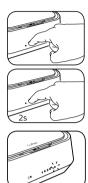






# 4 Using GoPure car air purifier functions

When the vehicle power supply is on, the device starts automatically in silent mode.



- 1 To turn on the device, touch the power button, the device will start running in silent mode with emitting a sound.
- 2 Touch the power button to switch the speed mode in sequence of boost and silent. The power button will emit a sound while being pressed.
- 3 To turn off the device, hold down the power button for 2s until it emits a sound.
- 4 After the device is turned on, if the filter replacement indicator flash 30 seconds then showing a constant light, the filter need to be replaced.









## 5 Philips GoPure car air purifier -How filter works

Philips GoPure Car air purifier is composed of a multi-layer filtration system that guarantees the most effective airpurification. All filter layers are assembled in one single simpleto-replace filter.

### ⚠ Important

Philips GoPure car air purifier indicates automatically when you must change the filters.



When the filter needs to be replaced, the Filter replacement indicator flash 30 seconds then showing a constant light each time the device is turned on.

Replace the filter

immediately using only genuine Philips GoPure SelectFilter Plus. It helps maintain the maximal performance of your GoPure Car air purifier and helps to provide the purest air quality inside your car.

# 5.1 How to replace the filter



1 Disconnect GoPure car air purifier device.



2 Push the front side of cover. take off top cover.

## High air purification power

Product air cleaning performance

Target pollutant*	Clean air delivery rate (CADR)	Cleaning energy efficiency grade
Particles	16m³/h	High efficiency
Formaldehyde	6m³/h	High efficiency
TVOC	11m³/h	High efficiency

Noise* (Sound power level)	55dB(A)
Birch pollen removal**	90%

<sup>\*</sup> Complying with GB/T18801-2015, tested in 3m3 chamber



<sup>\*\*</sup>Airmid certified SelectFilter removes upto 90% airborne birch pollens





3 Remove the old filter as shown



4 Using the groove,insert a new original GoPure filter.

## 

The filter slides in only one way, do not force it in.
See above.

# 5.2 How to restart GoPure car air purifier after a filter replacement

#### **△** Important

You must reset the Philips GoPure device after every filter replacement.



To reset your device after replacing the filter:

1 Plug the device into the power supply and ensure that it is turned off.



2 Keep top cover open, touch and hold the power button until it emits a sound.



- 3 Car air purifier purifier operates in the normal mode once top cover is locked.
- 4 Repeat the above steps if the filter reset fails.

### **△** Important

For you safety, GoPure car air purifier will shut down automatically whenever you open the top cover.









# 6 Philips GoPure car air purifier troubleshooting

#### Problem 1

Philips GoPure Car air purifier does not start.

#### Solution 1

- Verify that the 12V power supply is on.
- Check the power connection and make sure the socket is properly inserted.
- Make sure the top cover is pushed down to lock properly.
- Press the power button again. If your device still does not restart, please contact your retailer.

# Problem 2

Some cars continue to power the 12V outlet when the engine is off.

#### Solution 2

To avoid draining the battery, Philips GoPure car air purifier will automatically power off after two hours of continuous running.

 To restart your device, press the power button.

#### Problem 3

After filter replacement, Filter replacement indicator blink and light on at restart.

#### Solution 3

The power button was not properly pressed.

- Repeat the reset steps section 5.2.
- If filter replacement indicator turns off, the device has been reset properly.

#### Problem 4

The Philips GoPure motor stops running for a short while.

#### Solution 4

This is normal: the device has a voltage protection. At times, the voltage supply from vehicle may vary and fluctuant, in these cases, the device will turn off automatically. Touch the power button to restart the device.

#### Problem 5

Philips GoPure car air purifier has been running for a long time, yet my new car continues to produce unpleasant odor.

#### Solution 5

Some unpleasant odor in new cars may come out continuously from a variety of sources.
GoPure car air purifier device continues to purify the air. However, some odors may be produced continuously.
GoPure car air purifier reduces the air pollutants considerably.

• To speed up the air cleaning process in a new car, you may run GoPure car air purifier in Boost mode (section 2 in page 7).







# 简体中文

## 开始使用前

感谢您购买飞利浦怡动车载空 气净化器。在车内安装怡动净化 器之前,请花一点时间阅读本使 用说明。

众所周知,车内空气污染程度往往高于外界空气。透过飞利浦怡 动车载空气净化器**改善车内空气 质量,保护您的健康**。

怡动车载空气净化器可以去除 诸如微生物等微小颗粒及有害 气体。同时减少异味,伴您更愉 快健康地度过车内时光。

# 保修和服务

飞利浦保修适用范围:

- ·产品严格按照指定用途操作;
- ·产品依照使用说明使用;
- 出示产品原始发票。

飞利浦保修不适用于事故、失误 或使用不当引起的产品损坏。

欲知详情和指导,或对产品有疑问,请访问飞利浦网站: www.philips.com/automotive,亦可联系向您出售产品的

零售商。

或致电飞利浦客户服务热线: 8008 201 201 4009 201 201

亮锐(上海)管理有限公司 上海市静安区汶水路299弄 19-20号

邮编: 200072









# 1 △ 重要事项



## △ 危险

切勿用液体清洗或泼 洒净化器,如水、 洗涤剂或易燃溶剂。



## △ 注意

保持飞利浦怡动车载 空气净化器周围畅通 无阻。切勿覆盖!



## △ 重要事项

清洁飞利浦怡动 车载空气净化器:

- · 将怡动车载空气净 化器同电源断开。
- · 仅使用柔软抹布擦拭。



#### △ 注意

飞利浦怡动车载空气 净化器不是玩具! 切勿给儿童把玩。



#### △ 注意

为了您的安全,切勿 在驾车时调节净化器。 **请先停车!** 



#### △ 注意

飞利浦怡动车载空气 净化器使用了精密零 部件,请谨慎使用。 防止跌落或损坏!



## 环保



## △ 重要事项

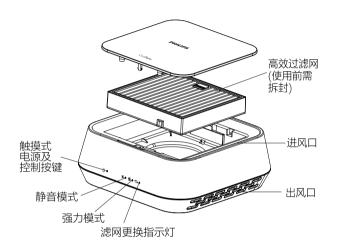
为环保尽一份力。 切勿将净化器同生 活垃圾一起丢弃。 将净化器带到附近的 官方垃圾回收中心。 过滤网则属于生活 垃圾一类。







# 2 认识怡动车载空气净化器



# 2.1 熟悉飞利浦怡动车载空气净化器盒内配件



## △ 注意

为了您的安全,请依照使用说 明安装净化器。 为了您的安全,请只使用本包装盒内的配件安装净化器。 飞利浦不承担任何因安装不当 而引起的损害或事故责任。



# •

# 3 如何在车内安装飞利浦怡动车载空气净化器

## 3.1 安装-使用头枕或扶手



1 将安装带插入产品 底部的插槽中,绒毛 面朝向净化器。

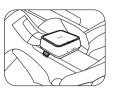


根据车型,您可以 在车内不同位置安 装空气净化器,如扶 手、头枕。

飞利浦怡动车载空气 净化器可以采用不同 角度安装:

- 水平
- · 直立(90度)





2 如图所示,您可以 将飞利浦怡动车载空 气净化器安装到车内 任何头枕或扶手上。

## 请注意:

1 安全系带不一定适 合所有车型的扶手。 2 开启使用前,请先 将净化器内自带的滤 网拆封。

#### △ 危险

为了您的安全,切勿 在行车时试图关闭或 操作净化器。

切勿使用其它设备, 如胶带、绳子等等。

## 3.2 连接和操作



1 依图示,将净化器 连上电源线。



2 在车内将点烟器 插头连上12伏电源 插座。





## △ 重要事项

使用飞利浦怡动净化 器时:

- ·保持车内低风速 水平。
- ·保持车窗紧闭。

## △ 注意

为了您的安全,请驾 驶者切勿在行车时试 图手动关闭或操作净 化器。操作净化器 前,请先停车!

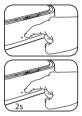






# 4 使用怡动车载空气净化器功能

当车载电源启动时,净化器将自动运行在静音模式。





- 1 关机状态下,触摸电源控制键,伴随提示音机器将开机进入静音模式运行。
- 2 触摸电源控制键,伴随提示音净化器进入强力模式,再次触摸进入静音模式。
- 3 开机状态下,持续触摸电源控制键2秒以上,伴随着提示音机器将关机。
- 4 开机后,如果滤网更换指示灯闪烁30秒后 常亮,请更换过滤网。





# •

# 5 飞利浦怡动车载空气净化器-净化过程

飞利浦怡动车载空气 净化系统由多层过滤 网组成,确保最佳空 气净化质量。

所有过滤网均装配在 同一个可简便更换的 过滤器内。

#### △ 重要事项

飞利浦怡动车载空气 净化器自动提醒您更 换过滤网。



当需要更换过滤时, 每次开机时,滤网更 换指示灯闪烁30秒后 常亮。

请务必使用正品飞利 浦怡动 SelectFilter Plus 过滤网做及时更 换,这将维持您的怡 动车载空气净化器的 最佳性能,确保车内 空气最大纯净度。

### 5.1 如何更换过滤网



1 将飞利浦怡动车载 空气净化器设备同电 源断开。



2 如图示按压进风盖 顶盖。取下顶盖。

#### 高效净化技术

产品性能指标

目标污染物*	洁净空气量 (CADR)	净化能效等级
颗粒物	16m³/h	高效级
甲醛	6m³/h	高效级
总挥发性有机物	11m <sup>3</sup> /h	高效级

噪声* (声功率级)	55dB(A)
花粉过敏源**	90%

- \* 按照国标GB/T18801-2015测试, 在3立方米仓测试
- \*\*Airmid权威认证高效滤网,对花粉过敏源一次过滤效率高达90%









## 3 如图示取下过滤网。



4 对齐前段的沟槽,插入新的替换过滤网。

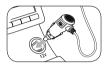
## △ 重要事项

过滤网只能单向 滑入,切勿强行 安装。参见上图

## 5.2 如何在更换过滤网后重置怡动空气净化器

## △ 重要事项

每次更换过滤网之 后,您必须重置飞利 浦怡动车载净化器。



1 机器在连接电源 情况下,保持关机 状态。



2打开顶盖,持续 触摸控制键,直到 "滴"的一声。



3 扣上顶盖,车载空 气净化器即恢复正常 工作状态。

4 若滤网重置失败, 请重复以上操作。

### △ 重要事项

为了安全起见,当打 开顶盖时,怡动净化 器将自动关闭。





# •

# 6 飞利浦怡动车载空气净化器疑难解答

#### 问题 1

无法启动飞利浦怡动 车载空气净化器。

#### 解答1

- ·确认已连接12V电源。
- · 检查电源线,确保插 座已插紧。
- ·确保已正常关闭顶盖。 ·再次触摸控制键。
- 如果仍然不能启动 机器,请联系零售商。

#### 问题 2

某些车型即使在熄火时, 仍然继续输出12V的电压。

#### 解答 2

为避免耗尽电池, 飞利浦恰动车载空气 净化器将在连续运转 两小时后自动关闭电源。 ·如欲再次启动怡动净 化器,请触摸控制键。

#### 问题 3

更换过滤网后,开机时 空气质量指示灯闪烁后 常亮。

#### 解答3

未正确触摸控制键:

- ·重复章节5.2上的重置步骤。
- ·滤网更换指示灯关闭, 净化器已成功重置。

#### 问题 4

飞利浦怡动净化器风扇出 现短暂停转。

#### 解答 4

正常现象:净化器进入电压保护。有时电压值会发生变化。在这种情况下,净化器风扇停转,直到电压恢复正常为止。触摸控制键重启。

#### 问题 5

飞利浦怡动车载空气净化器 已运转了较长一段时间,但 我的新车内仍然有异味。

#### 解答 5

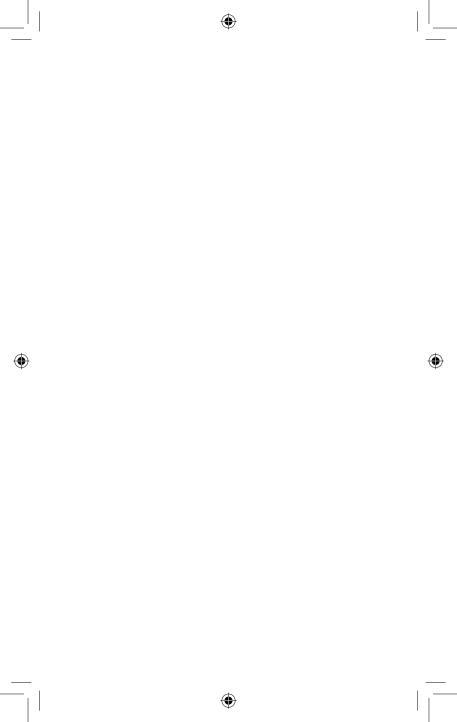
新车内的某些异味归咎于 多种因素。

怡动净化器继续净化空 气,尽管如此,新车可能 会不断生成新的污染物。 怡动车载空气净 化器能显著减少空气 污染物。

为加快新车内空气净化 过程,您可以启动怡动车 载空气净化器的高速模式 (第15页第2步)。















3211 008 23081

